

Årsredovisning för
Cibes Kalea Sverige AB
556527-5848

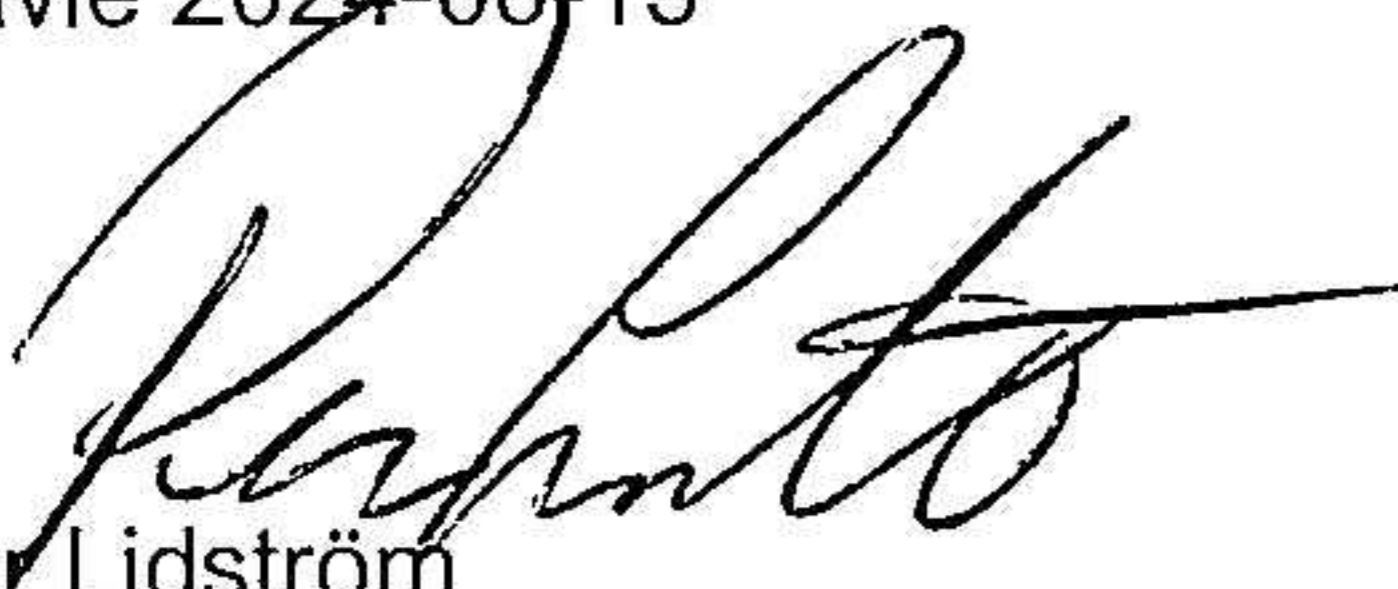
Räkenskapsåret
2023-01-01 - 2023-12-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Cibes Kalea Sverige AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman 2024-06-12. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur vinsten ska disponeras.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Ort och datum
Gävle 2024-06-13



Per Lidström
Styrelseledamot

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Cibes Kalea Sverige AB, 556527-5848, med säte i Gävle, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023-01-01 - 2023-12-31.

Allmänt om verksamheten

Cibes Kalea Sverige AB är en ledande distributör av hissar enligt regelverket i Maskindirektivet. Företaget fokuserar på försäljning av koncerninterna produkter för den svenska marknaden.

Bolaget har sitt säte i Gävle och är ett helägt dotterbolag till Cibes Lift Group AB (556343-1484)

Cibes Lift Group AB (556343-1484) är huvudsaklig ägare till koncernens dotterbolag samt koncernens huvudbolag för centrala och globala funktioner såsom koncernledning, ekonomifunktioner, IT-funktion, marknadsfunktion, after salés funktion, bankadministration m m. Bolaget förvaltar flertalet av koncernens immateriella rättigheter såsom varumärkesskydd och internetdomäner.

Sedan 26 juli 2017 är Nalka Invest AB (556228-6350) huvudägare i koncernen.

Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

Belopp i Tkr	2023-12-31	2022-12-31	2021-12-31	2020-12-31
Nettoomsättning	207 281	217 194	178 771	148 174
Rörelseresultat	4 716	10 647	14 367	11 966
Rörelseresultat efter finansnetto	4 234	9 663	14 137	12 534
Eget kapital	18 335	17 757	21 395	20 547
Justerat eget kapital	18 522	17 963	21 427	20 602
Balansomslutning	75 216	76 568	105 345	89 416
Antal anställda	67	70	59	60
Soliditet	24,6	23,5	20,3	23
Avkastning på totalt kapital%	6,3	13,9	13,6	13,4
Avkastning på eget kapital %	22,9	53,8	66	60,8

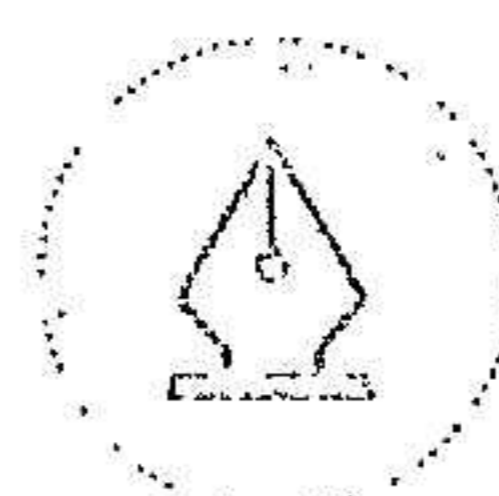
Definitioner: se not 1

Lönsamhet, finansiell ställning och kassaflöde

Soliditeten uppgick till 24,6% (23,5%)

Händelser under året

Inga väsentliga händelser att rapportera om under verksamhetsåret.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

Väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

Risker och osäkerhetsfaktorer

Cibes Kalea Sverige AB säljer plattformshissar samt hissar under hissdirektivet i på den svenska marknaden vilket naturligt medför vissa risker. Bolaget arbetar aktivt med att minimera riskerna i alla led av verksamheten och har fullgott försäkringsskydd. Sammanfattningsvis är riskerna låga för bolagets verksamhet i bedömningen av teknisk, politisk, marknads och finansiellt perspektiv.

Miljöpåverkan

Bolaget bedriver för närvarande ingen tillståndspliktig verksamhet.

Lagstiftning och bolagsordning

Cibes Kalea Sverige AB bolagsordning finns tillgänglig hos Bolagsverket.

Styrelsens arbete

Styrelsens ledamöter har under räkenskapsåret uppgått till 4 ledamöter.

Hållbarhetsrapport

Hållbarhetsredovisning för Cibes koncern finns tillgänglig på vår hemsida www.cibeslift.com/se.

Eget kapital

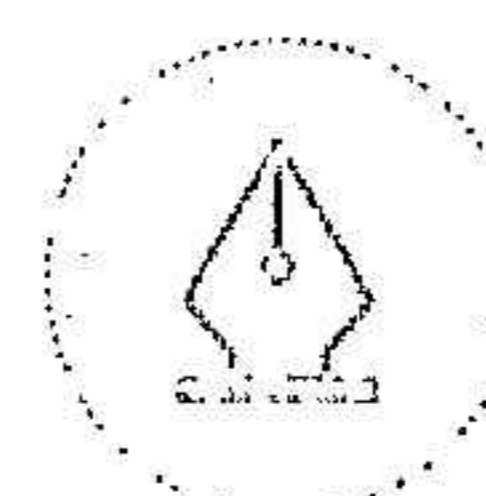
	<i>Aktiekapital</i>	<i>Reservfond</i>	<i>Fritt eget kapital</i>	<i>S:a eget kapital</i>
Eget kapital 2022-12-31	1 000	200	16 556	17 756
Årets resultat			586	586
Valutakursdifferenser, omräkning		-7		-7
Eget kapital 2023-12-31	1 000	193	17 142	18 335

Förslag till disposition av företagets vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 17 141 937, disponeras enligt följande:

	<i>Belopp i KR</i>
Balanseras i ny räkning	17 141 937
Summa	17 141 937

Vad beträffar resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande noter



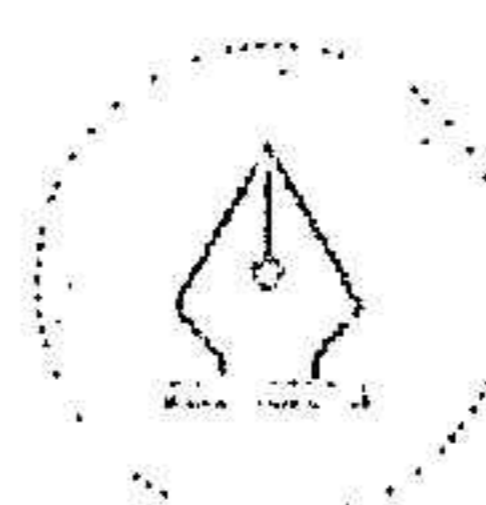
This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

92

Resultaträkning

<i>Belopp i Tkr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>
Nettoomsättning		207 281	217 194
Övriga rörelseintäkter		216	527
		<u>207 497</u>	<u>217 721</u>
Rörelsens kostnader			
Råvaror och förnödenheter		-91 542	-97 142
Övriga externa kostnader	4,5	-43 576	-43 424
Personalkostnader	3	-60 017	-58 972
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-7 646	-7 536
Rörelseresultat		<u>4 716</u>	<u>10 647</u>
Resultat från finansiella poster			
Ränteintäkter och liknande resultatposter	6	188	29
Räntekostnader och liknande resultatposter	7	-670	-1 013
Resultat efter finansiella poster		<u>4 234</u>	<u>9 663</u>
Bokslutsdispositioner	8	-1 374	-8 183
Resultat före skatt		<u>2 860</u>	<u>1 480</u>
Skatt på årets resultat	9	-2 274	-5 120
Årets resultat		<u>586</u>	<u>-3 640</u>

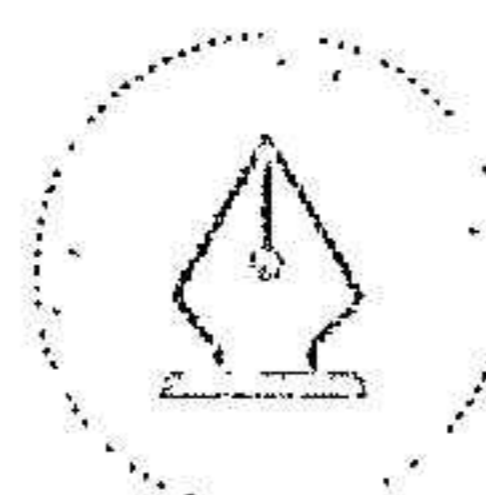


This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

Balansräkning

<i>Belopp i Tkr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Goodwill	11	6 423	13 854
		<u>6 423</u>	<u>13 854</u>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	10	512	563
Inventarier, verktyg och installationer	12	393	241
		<u>905</u>	<u>804</u>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	13	21 548	21 548
Fordringar hos övriga företag som det finns ett ägarintresse i		150	-
		<u>21 698</u>	<u>21 548</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>29 026</u>	<u>36 206</u>
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager mm</i>			
Råvaror och förnödenheter		7 619	4 203
Färdiga varor och handelsvaror		2 156	2 430
Förskott till leverantörer		219	-
		<u>9 994</u>	<u>6 633</u>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		31 811	29 368
Fordringar hos koncernföretag		8	251
Övriga fordringar		1 491	352
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	14	2 843	3 715
		<u>36 153</u>	<u>33 686</u>
<i>Kassa och bank</i>	20	43	43
Summa omsättningstillgångar		<u>46 190</u>	<u>40 362</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>75 216</u>	<u>76 568</u>

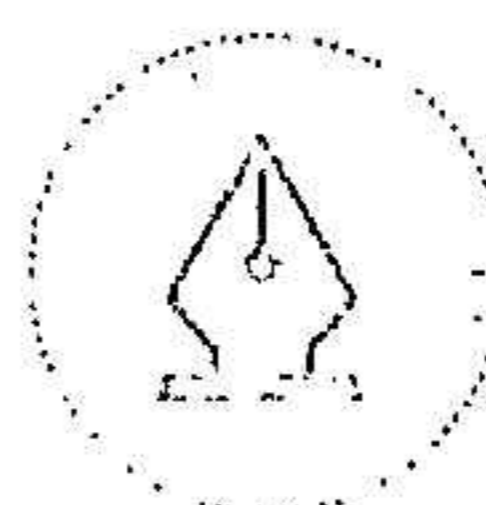


This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

Balansräkning

<i>Belopp i Tkr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	16	1 000	1 000
Uppskrivningsfond		-7	1
Reservfond		200	200
		<u>1 193</u>	<u>1 201</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust	15	16 556	20 196
Årets resultat		586	-3 640
		<u>17 142</u>	<u>16 556</u>
Summa eget kapital		<u>18 335</u>	<u>17 757</u>
<i>Obeskattade reserver</i>			
Ackumulerade överavskrivningar	17	236	263
		<u>236</u>	<u>263</u>
<i>Avsättningar</i>			
Övriga avsättningar	18	2 310	2 652
		<u>2 310</u>	<u>2 652</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Förskott från kunder		1 019	862
Leverantörsskulder		572	7 607
Skulder till koncernföretag		19 700	20 584
Skatteskulder		2 641	4 131
Övriga kortfristiga skulder		5 165	5 192
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	19	25 238	17 520
		<u>54 335</u>	<u>55 896</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>75 216</u>	<u>76 568</u>



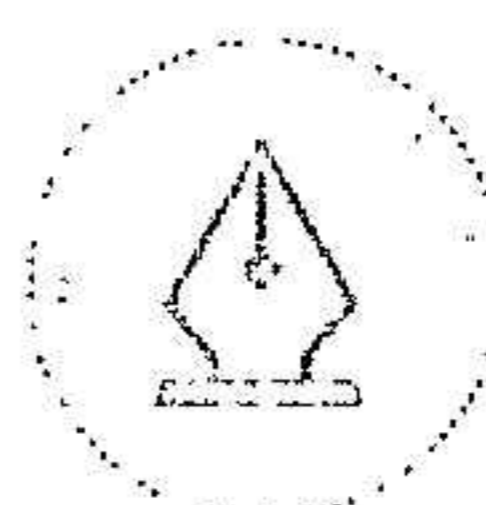
This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D826107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'RL'.

Kassaflödesanalys

<i>Belopp i Tkr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>
Den löpande verksamheten			
Resultat före finansiella poster		4 775	10 647
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m		6 800	7 048
		<u>11 575</u>	<u>17 695</u>
Betald inkomstskatt		-3 764	-214
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		7 811	17 481
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av varulager		-3 360	-3 449
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		-2 469	3 143
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		<u>-512</u>	<u>-2 866</u>
Kassaflöde från den löpande verksamheten		1 470	14 309
Investeringsverksamheten			
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-315	-577
Förvärv av finansiella tillgångar		<u>-188</u>	<u>-292</u>
Kassaflöde från investeringsverksamheten		-503	-869
Finansieringsverksamheten			
Lämnade koncernbidrag		1 400	-47 405
Valutakursdifferenser, omräkning		<u>-7</u>	<u></u>
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		1 393	-47 405
Årets kassaflöde		2 360	-33 965
Likvida medel vid årets början		<u>-12 568</u>	<u>21 397</u>
Likvida medel vid årets slut		-10 208	-12 568



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

Noter till kassaflödesanalysen**Not Betalda räntor och erhållen utdelning**

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Erhållen ränta	55	9
Erlagd ränta	-532	-922

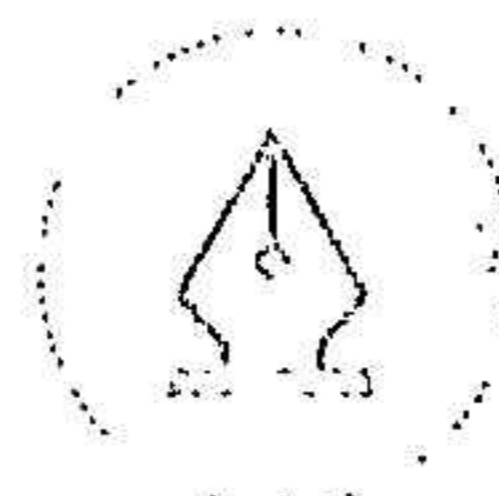
Not Likvida medel

	2023-12-31	2022-12-31
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Tillgodohavande på koncernkonto	-10 208	-12 568
	<u>-10 208</u>	<u>-12 568</u>

Not Övriga upplysningar till kassaflödesanalysen

2023
Avskrivningar 7 646
Avsättningar - 369

2022
Avskrivningar 7 531
Avsättningar - 430



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'RL'.

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen upprättas med tillämpning av årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Redovisning av intäkter

Som inkomst redovisar bolaget det verkliga värdet av vad som erhållits eller kommer att erhållas från utförd försäljning av varor och intäktsförs när företaget till köparen överfört de väsentliga risker och förmåner som är förknippade med varornas ägande. De hänförliga kostnaderna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt. När produkten kräver installation och detta utgör en betydande del av avtalet redovisas intäkten när installationen har slutförts.

Inkomster från längre ombyggnadsuppdrag på löpande räkning redovisas som intäkt i takt med att arbetet utförs och material levereras eller förbrukas innebärande att vinsten från uppdragen avräknas successivt. Om det inte är sannolikt att betalning kommer att erhållas för belopp som redan har redovisats som intäkt redovisas det belopp som sannolikt inte kommer att erhållas som en kostnad.

I balansräkningen jämförs redovisade intäkter med de belopp som fakturerats beställaren under samma period. Om de fakturerade beloppen överstiger den redovisade intäkten utgör mellanskillnaden en skuld, vilken redovisas som fakturerad men ej upparbetad intäkt. Om intäkten överstiger de fakturerade beloppen utgör mellanskillnaden en fordran vilken redovisas som upparbetad men ej fakturerad intäkt. Inkomster till fast pris redovisas som intäkt enligt färdigställandemetoden, det vill säga senast när arbetet väsentligen är fullgjort.

I balansräkningen redovisas för ej färdigställda uppdrag nettot av nedlagda kostnader minskat med fakturerade belopp som pågående arbete för annans räkning. Om ett uppdrag befaras gå med förlust redovisas en kostnad omgående i resultaträkningen.

Garantier

Beräknade kostnader för produktgarantier belastar rörelsens kostnader i samband med att produkterna säljs.

Varulager

Varulagret är upptaget till standardpris.

Inkuransrisker har därvid beaktats. I egentillverkade halv- och helfabrikat består anskaffningsvärdet av direkta tillverkningskostnader och skäligen andel av indirekta kostnader.

Skulder

Skulder upptas till nominellt värde.

Fordringar

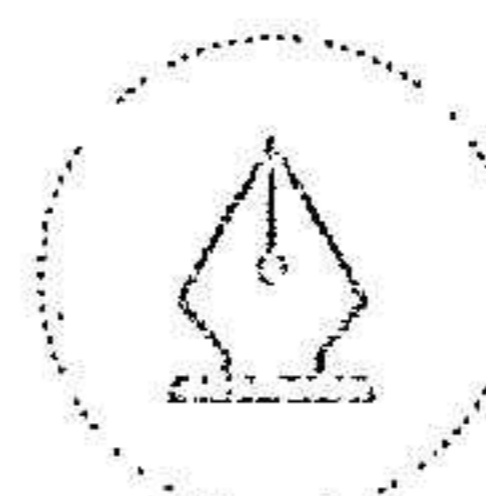
Fordringar redovisas som omsättningstillgångar med undantag för poster med förfallodag mer än 12 månader efter balansdagen, vilka klassificeras som anläggningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta har omräknats till balansdagens kurs. Dessa kursdifferenser redovisas bland finansiella poster.

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'PL'.

Aktier och andelar i dotterföretag

Aktier och andelar i dotterföretag redovisas till anskaffningsvärde efter avdrag för eventuella nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår köpeskillingen som erlagts för aktierna samt förvärvskostnader. Eventuella kapitaltillskott läggs till anskaffningsvärdet när de lämnas. Utdelning från dotterföretag redovisas som intäkt.

Immateriella anläggningstillgångar**Avskrivningar**

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>	År
Goodwill	5

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår utgifter som direkt hänförs till förvärvet av tillgången.

När en komponent i en anläggningstillgång byts ut, utrangeras eventuell kvarvarande del av den gamla komponenten och den nya komponentens anskaffningsvärde aktiveras.

Tillkommande utgifter som avser tillgångar som inte delas upp i komponenter läggs till anskaffningsvärdet till den del tillgångens prestanda ökar i förhållande till tillgångens värde vid anskaffningstidpunkten.

Utgifter för löpande reparation och underhåll redovisas som kostnader.

Följande avskrivningstider tillämpas:

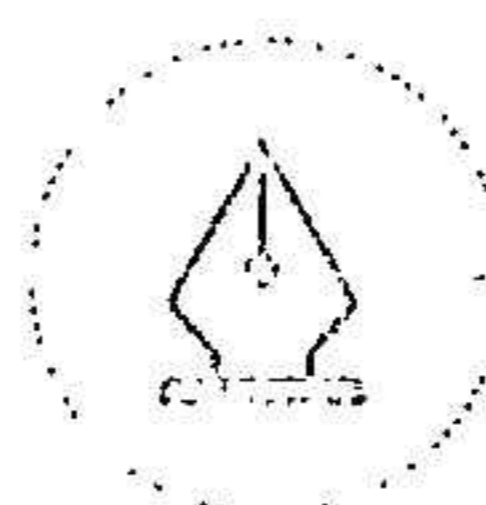
Avskrivningar

<i>Materiella anläggningstillgångar</i>	År
Nedlagda utgifter på annans fastighet	6
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5
Inventarier, verktyg och installationer	5

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

Inkomstskatter

Skatter redovisas i resultaträkningen utom då underliggande transaktion redovisas direkt mot eget kapital varvid tillhörande skatteeffekt redovisas i eget kapital. Aktuell skatt är skatt som skall betalas eller erhållas avseende aktuellt år. Hit hör även justering av aktuell skatt hänförlig till tidigare perioder. Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen. Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen. Uppskjuten skatt beräknas enligt balansräkningsmetoden med utgångspunkt i temporära skillnader mellan redovisade och skattemässiga värden på tillgångar och skulder. Uppskjuten skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den utsträckning det är sannolikt att avdraget kan avräknas mot överskott vid framtida beskattning. På grund av sambandet mellan



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

redovisning och beskattning särredovisas inte den uppskjutna skatteskulden som är hänförlig till obeskattade reserver.

Leasingavtal

Samtliga leasingavtal där företaget är leasetagare redovisas som operationell leasing (hyresavtal), oavsett om avtalen är finansiella eller operationella. Leasingavgiften redovisas som en kostnad linjärt över leasingtiden.

Obeskattade reserver

Obeskattade reserver redovisas med bruttobelopp i balansräkningen, inklusive den uppskjutna skatteskuld som är hänförlig till reserverna.

Bokslutsdispositioner

Förändringar av obeskattade reserver redovisas som bokslutsdispositioner i resultaträkningen.

Koncernbidrag redovisas som bokslutsdispositioner.

Avsättningar

Som avsättning redovisas åtagande till följd av en senast på balansdagen inträffad händelse, som det troligt kommer att medföra ett framtida utflöde av resurser och där en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras. Avsättningen görs för framtida kostnader på grund av garantiåtaganden. Beräkningen är grundad på uppgifter under räkenskapsåret för liknande åtaganden eller kalkylerade kostnader för respektive åtagande.

Pensionsåtaganden

Bolagets pensionplaner är avgiftsbestämda, vilket innebär att bolaget har en förpliktelse att betala in en avgift för varje period och att efter periodens betalning har bolaget inga ytterligare förpliktelser för denna period. För dessa avgiftsbestämda planer krävs sålunda inga aktuariella antaganden för att beräkna förpliktelser då det inte föreligger några framtida åtaganden. ITP-planen i Sverige är en förmånsbestämd plan där en del av planen tryggas genom en försäkring i Alecta och andra företrädare på marknaden. Denna försäkring omfattar flera arbetsgivare och det föreligger inte tillräcklig information för att redovisa dessa pliktelse som en förmånsbestämd plan. Pension som tryggas genom denna typ av försäkring betraktas därför som en avgiftsbestämd plan.

Upplysning om närstående

Information lämnas i förekommande fall om transaktioner och avtal med närstående företag och fysiska personer.

Risker och osäkerhetsfaktorer

Cibes Kalea Sverige AB säljer plattformshissar och hissar under direktivet i Skåne på konkurrensutsatta marknader vilket medför vissa risker. De huvudsakliga riskerna och företagets åtgärder för att minimera dessa framgår nedan.

Finansiella risker**Valutarisk**

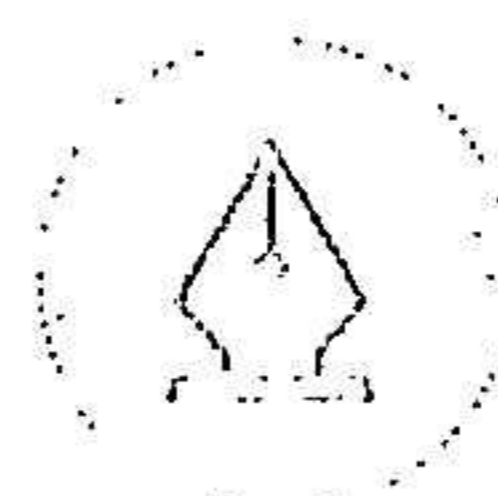
Bolaget är genom sin internationella verksamhet till vissa delar exponerad för valutarisk. Valutakursförändringar påverkar bolagets resultat- och balansräkning, dels i form av transaktionsrisker och dels i form av omräkningsrisker.

Transaktionsrisker

Huvuddelen av bolagets fakturering sker i SEK. Dock föreligger en viss transaktionsrisk i de fall där bolaget köper in hissar i utländsk valuta för den verksamhet som avser hissar under hissdirektivet.

Omräkningsrisker

Försäljning och inköp görs till viss utsträckning i utländsk valuta som vid omräkning till SEK ger upphov till en omräkningsrisk. Denna exponering säkras ej.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'RL'.

Ränterisk

Med ränterisk avses risken att förändringar i räntenivån ska påverka bolagets resultat negativt. Bolaget har per balansdagen ingen räntebärande upplåning. Uppkommen överskottslikviditet placeras kortfristig i svensk bank med mycket begränsad ränterisk.

Kreditrisk

Kreditrisk innebär att en part i en transaktion inte kan fullgöra sina åtaganden, och därigenom orsaka den andra parten en förlust. Risken för att kunder inte betalar levererade produkter begränsas genom regelbunden kreditprövning och/eller förskottsfakturering.

Likviditetsrisk

Likviditetsrisk, dvs. risken att inte kunna tillgodose bolagets kapitalbehov, begränsas genom att inneha tillräckliga likvida medel samt beviljade men ej utnyttjade kreditfaciliteter.

Operationella risker

Bolagets operationella risker avser huvudsakligen följande: konjunkturläge inom sektorn, teknisk utveckling, reklamationer/produktansvar, avbrott och egendomsskador. Bolaget har ett fullgott försäkringsskydd för skador till följd av produktansvar och skador på egendom och ekonomisk skada vid avbrott.

Koncernuppgifter

Bolaget har sitt säte i Gävle och är ett helägt dotterbolag till Cibes Lift Group AB (556343-1484)

Cibes Lift Group AB (556343-1484) har sitt säte i Gävle och är ett helägt dotterbolag till Cibes Holding AB (559113-9638) med säte i Gävle. Cibes Lift Group AB och Cibes Kalea Sverige AB upprättar ej koncernredovisning utan det upprättas av Cibes Holding AB i enlighet med årsredovisningslagen kap 7. Huvudägare till Cibes Holding AB är Nalka Invest AB (556228-6350) med säte i Stockholm. Nalka Invest AB upprättar i enlighet med årsredovisningslagen kap 7 koncernårsredovisning. Den största koncernen i vilken bolaget ingår i är Interogo Holding AG (CHE-416814967) med säte i Schweiz.

Av företagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 46,1% (35%) av inköpen och 0,43% (0,29%) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som koncernen tillhör.

Av det totala inköpet ingår koncernledningstjänster köpt från moderbolaget med 1416 tkr (2820 tkr).

Definition av nyckeltal**Nettoomsättning**

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar

Resultat efter finansnetto

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före extraordinära intäkter och kostnader, bokslutsdispositioner och skatter

Justerat eget kapital

Eget kapital inklusive 79,4 % av obeskattade reserver.

Soliditet

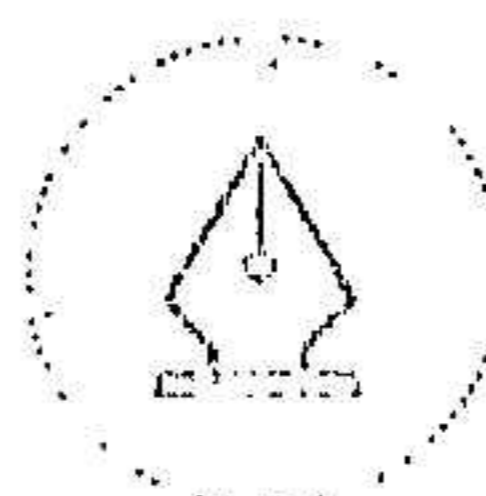
Justerat eget kapital i förhållande till balansomslutning

Avkastning på totalt kapital

Resultat före finansiella kostnader i förhållande till balansomslutning

Avkastning på eget kapital

Resultat efter finansiella poster i förhållande till justerat eget kapital.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'RL'.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Bolaget gör uppskattningar och bedömningar om framtiden. De uppskattningar för redovisningsändamål som blir följden av dessa kommer, definitionsmässigt, sällan att motsvara det verkliga resultatet. De uppskattningar och antaganden som innebär en betydande risk för väsentliga justeringar i redovisade värden för tillgångar och skulder under nästkommande år behandlas i huvuddrag nedan.

Kreditrisk i kundfordringar

Bolaget bedömer att merparten av utestående kundfordringar beräknas inflyta under början på 2024.

Inkurans i varulager

Bolaget bedömer att det som ligger per balansdagen också kommer att kunna säljas under början av 2024

Not 3 Anställda och personalkostnader**Styrelseledamöter och andra ledande befattningshavare**

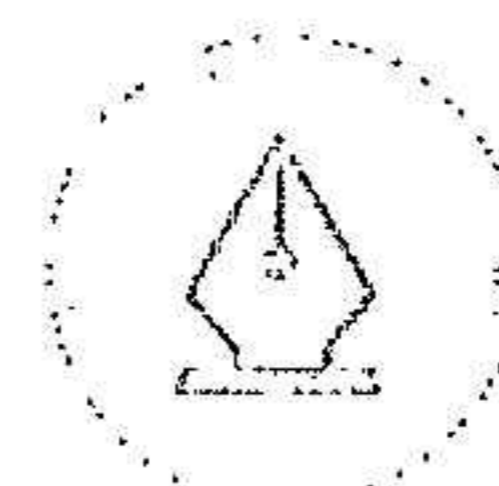
	2023-01-01- 2023-12-31	Varav män	2022-01-01- 2022-12-31	Varav män
Antal styrelseledamöter	4	3	4	3
Antal verkställande direktörer och andra ledande befattningshavare	1	1	1	1

Medelantal anställda

	2023-01-01- 2023-12-31	Varav män	2022-01-01- 2022-12-31	Varav män
Sverige	67	58	70	61
Totalt	67	58	70	61

Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader, inklusive pensionskostnader

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Styrelse och VD	1 418	1 343
Övriga anställda	38 400	36 698
Summa	39 818	38 041
Sociala kostnader (varav pensionskostnader)	12 832 4 401	12 045 4 493



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'AL'.

Not 4 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
	<i>Ernst & Young</i>	<i>Ernst & Young</i>
Revisionsuppdrag	213	213
	<u>213</u>	<u>213</u>

Med revisionsuppdrag avses lagstadgad revision av årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning samt revision och annan granskning utförd i enlighet med överenskommelse eller avtal.

Detta inkluderar övriga arbetsuppgifter som det ankommer på bolagets revisor att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föräns av iakttagelser vid sådan granskning eller genomförandet av sådana övriga arbetsuppgifter.

Not 5 Operationell leasing - leasetagare

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
<i>Framtida minimileaseavgifter avseende icke uppsägningsbara operationella leasingavtal:</i>		
Inom ett år	3 338	3 988
Mellan ett och fem år	6 724	7 921
Senare än fem år	-	951
	<u>10 062</u>	<u>12 860</u>
Räkenskapsårets kostnadsförda leasingavgifter	10 692	6 271

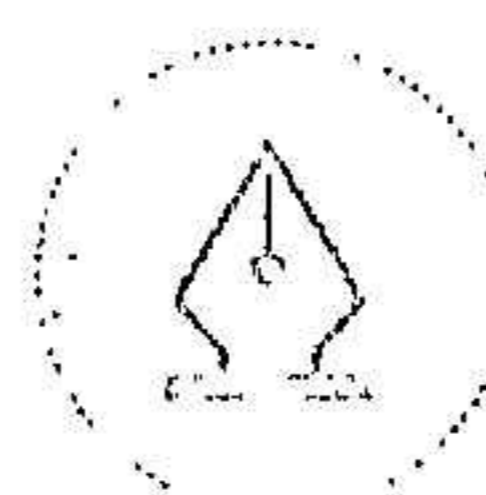
I bolagets redovisning utgörs den operationella leasingen till största del av hyrda fastigheter/lokaler.

Not 6 Ränteintäkter och liknande resultatposter

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Ränteintäkter, övriga	55	9
Valutakursvinster på kortfr fordr och placering	133	20
Summa	<u>188</u>	<u>29</u>

Not 7 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Räntekostnader, koncernföretag	-466	-908
Räntekostnader, övriga	-66	-14
Kursdifferenser	-138	-91
Summa	<u>-670</u>	<u>-1 013</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

JK

Not 8 Bokslutsdispositioner

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Skillnad mellan skattemässig och redovisad avskrivning:		
-Maskiner och andra tekniska anläggningar	26	-221
Koncernbidrag	-1 400	-7 962
Summa	-1 374	-8 183

Not 9 Skatt på årets resultat

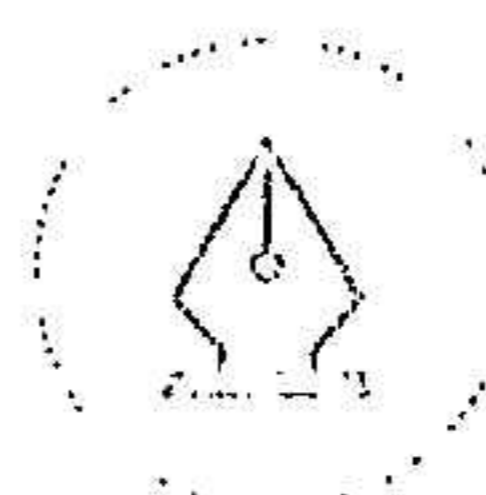
	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Aktuell skattekostnad	-2 274	-5 120
	-2 274	-5 120

Avstämning av effektiv skatt

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Resultat före skatt	2 860	1 481
Skatt enligt gällande skattesats 20,6%	-589	-305
Ej avdragsgilla kostnader	-1 608	-1 572
Ej skattepliktiga intäkter	7	0
Ej avdragsgill nedskrivning	-84	-83
Skatt hänförlig till tidigare år	-	-3 160
Redovisad effektiv skatt 345,7%	-2 274	-5 120

Not 10 Byggnader och mark

	2023-12-31	2022-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	-	-
-Nyanskaffningar	588	588
-Rörelseförvärv	48	-
Vid årets slut	636	588
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-25	-
-Ackumulerade avskrivningar	-99	-25
Vid årets slut	-124	-25
Redovisat värde vid årets slut	512	563



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

RL

Not 11 Goodwill

	2023-12-31	2022-12-31
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	36 313	36 313
Vid årets slut	36 313	36 313
<i>Ackumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-22 459	-15 047
-Årets avskrivning	-7 431	-7 412
Vid årets slut	-29 890	-22 459
Redovisat värde vid årets slut	6 423	13 854

Not 12 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	1 248	1 259
-Tillkommit genom fusion	266	
-Avyttringar och utrangeringar		-11
	1 514	1 248
<i>Ackumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-1 007	-913
-Årets avskrivning	-114	-94
	-1 121	-1 007
Redovisat värde vid årets slut	393	241

Not 13 Andelar i koncernföretag

	2023-12-31	2022-12-31
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	21 548	21 548
Redovisat värde vid årets slut	21 548	21 548

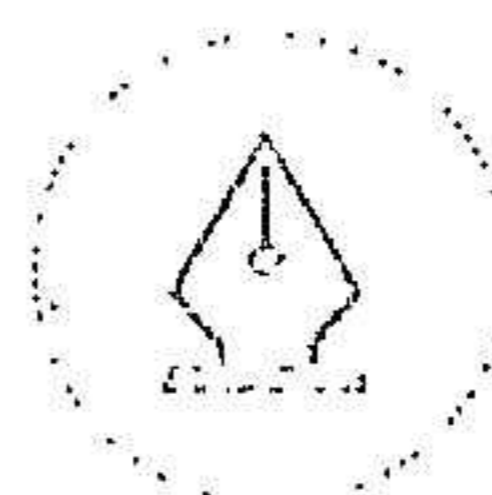
Andelarna avser Upplands Hlss, 559058-4214, och ägs till 100%.

Rörelseförvärv under räkenskapsåret

Under 2023 har det inte skett några förvärv.

Not 14 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2023-12-31	2022-12-31
Upplupna slutlikvider	1 257	1 529
Upplupna slutlikvider OMV moms	1 296	1 772
Övriga poster	290	414
	2 843	3 715



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

Not 15 Disposition av vinst eller förlust

Förslag till disposition av företagets vinst eller förlust
Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 17 141 937, disponeras enligt följande:

	2023-12-31
Balanseras i ny räkning	17 141 937
	<u>17 141 937</u>

Not 16 Antal aktier och kvotvärde

	2023-12-31	2022-12-31
Aktiekapitalet		
Antal aktier	10000	10000
Kvotvärde, kr	100	100

Not 17 Ackumulerade överavskrivningar

	2023-12-31	2022-12-31
Maskiner och andra tekniska anläggningar	236	263
	<u>236</u>	<u>263</u>

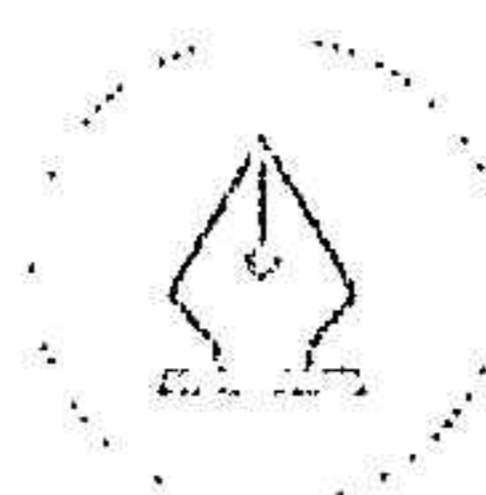
Not 18 Övriga avsättningar

	2023-12-31	2022-12-31
Redovisat värde vid årets ingång	2 652	2 444
Avsättningar som gjorts under året*		208
Belopp som tagits i anspråk under året	-342	
Redovisat värde vid årets utgång	<u>2 310</u>	<u>2 652</u>

* Bolaget ger två års garanti på vissa produkter och åtar sig att reparera eller ersätta delar som inte presterar tillräckligt. En avsättning på 2310 tkr (2652 tkr) har redovisats på balansdagen för förväntade garantianspråk, baserat på tidigare erfarenheter av nivån för reparationer och ersättningsdelar.

Not 19 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2023-12-31	2022-12-31
Upplupen bonus	278	573
Upplupna löner	1 249	1 051
Upplupna semesterlöner	4 944	4 755
Upplupna sociala avgifter	2 314	1 980
Upplupna garantiintäkter	5 448	1 342
Övriga poster	11 005	7 819
	<u>25 238</u>	<u>17 520</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD2-4D828107CA9064E871ED

Not 20 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser**Ställda säkerheter**

	2023-12-31	2022-12-31
<i>För egna skulder och avsättningar</i>		
Bankgaranti	43	43
Entreprenadgaranti	-	18
Företagsinteckningar	9 500	9 500
	<u>9 543</u>	<u>9 561</u>
<i>Pantsatta aktier i koncernföretag</i>		
Aktier: Upplands Hiss AB 500 aktier	21 548	21 548
	<u>21 548</u>	<u>21 548</u>
Summa ställda säkerheter	31 091	31 109

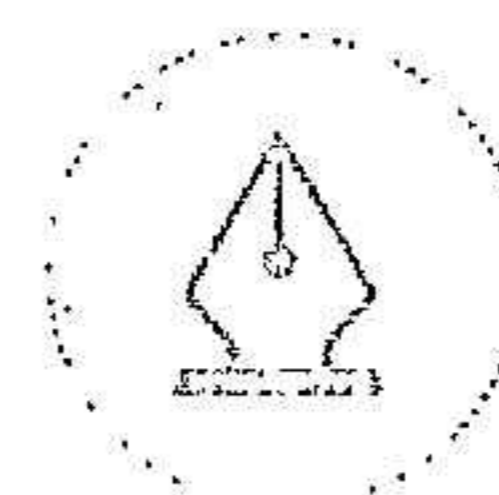
Eventalförpliktelser

Kundgarantier
Bolaget har under 2023 lämnat kundgarantier om 307 tkr.

Borgensåtagande:
Bolaget har lämnat en generell borgen för Cibes Holding AB's/moderbolagets åtagande gentemot kreditinstitut.

Not 21 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inga väsentliga händelser har uppstått efter räkenskapsårets slut.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'RL'.

Cibes Kalea Sverige AB
556527-5848

18(18)

Underskrifter

Gävle den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Per Lidström
Ledamot

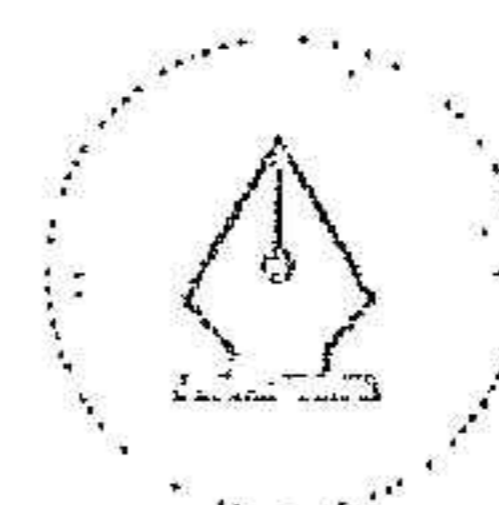
Merijn Aldewereld
Styrelseordförande

Malin Wadsby
Ledamot

Mathias Brandhammar
Ledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Oskar Wall
Auktoriserad revisor
Ernst & Young



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
BF2A536ABFD24D826107CA9064E871ED

A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'RW'.

List of Signatures Page 1/1

2024061818404

ÅR Cibes Kalea Sverige AB 556527-5848 FY2023.pdf

Name	Method	Signed at
Erik Oskar Wall	BANKID	2024-06-10 11:08 GMT+02
Per Torsten Lidström	BANKID	2024-06-10 10:12 GMT+02
Merijn Aldewereld	One-Time-Password	2024-06-07 10:49 GMT+02
MALIN WADSBY	BANKID	2024-06-07 10:41 GMT+02
MATHIAS BRANDHAMMAR	BANKID	2024-06-07 10:22 GMT+02



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.

External reference: BF2A536ABFD24D828107CA9064E871ED



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Cibes Kalea Sverige AB, org.nr 556527-5848

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Cibes Kalea Sverige AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Cibes Kalea Sverige ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Cibes Kalea Sverige AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av Cibes Kalea Sverige AB för år räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Cibes Kalea Sverige AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Uppsala, den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Ernst & Young AB

Oskar Wall
Auktoriserad revisor

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

Erik Oskar Wall

Auktoriserad revisor

Serienummer: cb8ef23eac71a9[...]7cf1cedf7f8ca

IP: 147.161.xxx.xxx

2024-06-10 09:11:41 UTC



2024061818407

Penneo dokumentnyckel: S2OFU-7B46H-JEWLD-GAWN3-X5H7P-HLLEP

Detta dokument är digitalt signerat genom **Penneo.com**. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>